



KONICA MINOLTA

BINOCULARS

Guida completa ai binocoli Minolta



www.minolta.com

The essentials of imaging

ACTIVA

BINOCOLI

8x42D WP XL und 10x42D WP XL

I binocoli Activa ad alte prestazioni sono progettati per essere estremamente robusti e adatti ad un utilizzo frequente. La loro costruzione impermeabile in resina e fibra di vetro assicura che questi binocoli top di gamma siano estremamente leggeri e fatti per un uso all'aperto. Inoltre, questi binocoli facili da usare dispongono di ottiche a trattamento multi-strato e di prismi BaK-4 a trattamento "Phase" per un'eccellente risoluzione e contrasto ovunque vi porti l'avventura.

Massima Protezione all'Aperto

Non è necessario cercare riparo dalla pioggia o dagli spruzzi del mare con gli Activa. Questi binocoli dispongono di guarnizioni O-ring che li rendono impermeabili fino ad 1 metro fino a 5 minuti. Inoltre, le ottiche contengono

idrogeno il che significa che sono anche anti-appannamento per una visione nitida indipendentemente dai cambiamenti della temperatura.



	Modello	Ingrandimento	Diametro obiettivo	Angolo di campo	Angolo di campo apparente	Diametro pupilla uscita
ACTIVA	8x42D WP XL	8x	42 mm	6.3°	50°	5.3 mm
	10x42D WP XL	10x	42 mm	6°	60°	4.2 mm

Ottiche Superiori

I binocoli Activa dispongono di tecnologie superiori, fra cui ottiche con trattamento multi-strato e prismi BaK-4 ad alta riflettanza, che permettono una visione nitida e chiara a pieno campo. Inoltre, il trattamento "Phase" dei prismi a tetto permettono immagini ben contrastate arricchite da una migliore risoluzione.

Comodi e Facili da Usare

I binocoli Activa permettono la massima comodità e semplicità d'uso. Dispongono di una comoda caratteristica anti-affaticamento che assicura una visione piena anche per i portatori di occhiali. Hanno inoltre oculari ruotabili per regolazioni veloci e controllo diottrie a scatti per una visione comoda.



Indice di luminosità	Campo a 1000m	Mirino anti-affaticamento	Distanza minima messa a fuoco	Dimensioni	Peso
27.6	110 m	19 mm	2.5 m	127x145x56 mm	620 g
17.6	106 m	15 mm	2.5 m	127x145x56 mm	625 g

ACTIVA

BINOCOLI

8x25D WP XL / 10x25D WP XL

Nuovi binocoli avanzati tipo pocket con prismi a tetto e a doppia piegatura che li rende estremamente sottili e facili da trasportare. Sono progettati per essere completamente impermeabili e le ottiche contengono idrogeno per l'anti-appannamento. Le ottiche a trattamento multi strato e i prismi BaK-4 a trattamento "Phase" assicurano un'eccellente luminosità e nitidezza mentre l'anti-affaticamento assicura una comoda visione anche per i portatori di occhiali. Inoltre, grazie a caratteristiche come gli oculari ruotabili con controllo diottrico a scatti, questi Activa compatti sono progettati per anni di utilizzo comodo, conveniente e divertente.



	Modello	Ingrandimento	Diametro obiettivo	Angolo di campo	Angolo di campo apparente	Diametro pupilla uscita
ACTIVA	8x25D WP XL	8x	25 mm	5.5°	44°	3.1 mm
	10x25D WP XL	10x	25 mm	5°	50°	2.5 mm
	8x25WP Sport	8x	25 mm	6.7°	54°	3.1 mm
	10x25WP Sport	10x	25 mm	5.6°	56°	2.5 mm
	12x25WP Sport	12x	25 mm	4.6°	55°	2.1 mm

ACTIVA

BINOCOLI

8x25 WP SPORT/ 10x25 WP SPORT/ 12x25 WP SPORT

I binocoli Activa sportivi ed eleganti ora hanno un nuovo design impermeabile, compatto e leggero. Potrete portarli ovunque e la loro eccezionale comodità d'uso li rende uno dei migliori binocoli della loro categoria. Le ottiche sono riempite di idrogeno anti-appannamento e dispongono di prismi BaK-4 e lenti a trattamento multi-strato per una luminosità, una nitidezza e una qualità immagine superiori. Dispongono di caratteristiche come oculari ruotabili per immagini a pieno campo con regolazioni veloci. Hanno inoltre un veloce controllo diottrico a scatti e un anello di messa a fuoco di alto livello per una maggiore comodità di visione. La dotazione di questi binocoli è completata da un corpo coperto in gomma per una presa sicura in ogni occasione.



BaK4 Prism



Indice di luminosità	Campo a 1000m	Mirino anti-affleccamento	Distanza minima messa a fuoco	Dimensioni	Peso
9.8	96 m	18 mm	2 m	71x108x46 mm	305 g
6.3	87 m	17 mm	2 m	71x108x46 mm	305 g
9.8	117 m	15 mm	2.3 m	108x113x53 mm	330 g
6.3	98 m	15 mm	2.3 m	108x113x53 mm	335 g
4.3	80 m	15 mm	2.3 m	108x113x53 mm	335 g

ACTIVA

BINOCOLI

8x25FM, 10x25FM, 12x25FM, 8-22x27FM, 10-30x27FM

Completamente rinnovati per risultare i migliori in assoluto nella propria categoria, i binocoli Activa, così incredibilmente compatti e leggeri, potranno seguirvi sempre e ovunque. Questi binocoli sono incredibilmente semplici da usare e permettono una visione sempre nitida e chiara. Le caratteristiche avanzate comprendono lenti asferiche* e ottiche con trattamento multistrato al 100% per la massima luminosità e nitidezza, oltre a prismi ad alta rifrazione BaK4 per la massima qualità dell'immagine. Dispongono anche di oculari a rotazione veloce e un controllo delle diottrie a scatti e mirino lungo anti-affaticamento, per avere una visione piacevole senza fatica. Inoltre, i modelli Activa Compact Zoom comprendono l'esclusiva leva di controllo su un singolo asse**, per una regolazione semplice e rapida.

* Eccetto 8-22x27FM e 10-30x27FM

** Nella loro categoria di binocoli compatti a prisma.



COMPACT-ZOOM-TYP



Exclusiv
10-30x27FM



COMPACT

	Modello	Ingrandimento	Diametro obiettivo	Angolo di campo	Angolo di campo apparente	Diametro pupilla uscita
ACTIVA	8x25FM	8x	25 mm	6,0°	48°	3,1 mm
	10x25FM	10x	25 mm	5,2°	52°	2,5 mm
	12x25FM	12x	25 mm	4,5°	54°	2,1 mm
	8-22x27FM	8-22	27 mm	4,3-2,1°	34,4-46,2°	3,4-1,2 mm
	10-30x27FM	10-30x	27 mm	3,4-1,7°	34-51°	2,7-0,9 mm
	7x35WP/FP	7x	35 mm	9,3°	65,1°	5 mm
	7x50WP/FP	7x	50 mm	6,3°	44,1°	7,1 mm
	8x40WP/FP	8x	40 mm	8,2°	65,6°	5 mm
	10x50WP/FP	10x	50 mm	6,5°	65°	5 mm
	12x50WP/FP	12x	50 mm	5,5°	66°	4,2 mm

ACTIVA

BINOCOLI

7x35WP.FP, 7x50WP.FP, 8x40WP.FP, 10x50WP.FP, 12x50WP.FP

L'eccellente trasportabilità e comodità dei binocoli Activa li rende strumenti essenziali nella vita all'aperto. Sulla terra o in mare, sono protetti contro le intemperie e contro l'appannamento. Le loro ottiche fornite di guarnizione O-ring e i loro corpi riempiti di idrogeno proteggono efficacemente contro gli spruzzi del mare, la pioggia pesante e la nebbia per una visione chiara indipendentemente dai cambiamenti di temperatura improvvisi. E le lenti ibride che distinguono questa serie¹ garantiscono immagini sempre chiare e nitide con la distorsione ridotta al minimo. Le ottiche con trattamento multi-strato e i prismi BaK-4 ad alta rifrazione danno il massimo livello di luminosità e contrasto immagine della loro categoria. La serie Activa dispone di una combinazione di anti-affaticamento e visione grandangolare². Infine, caratteristiche come diottrie a scatti e corpo gonfiato, rotella messa a fuoco sovradimensionata e oculari ruotabili, contribuiscono ad arricchire il design ergonomico ed elegante dei binocoli Activa.

¹ Il 7x50WP.FP ed il 12x50WP.FP dispongono di lenti asferiche.

² Escluso il 7x50WP.FP.



ALL-WEATHER



Photo Zoom

Indice di luminosità	Campo a 1000m	Mirino anti-affaticamento	Distanza minima messa a fuoco		
			Dimensioni	Peso	
9.8	105 m	17 mm	2.5 m	103x102.5x47 mm	270 g
6.3	91 m	15 mm	2.5 m	103x102.5x47 mm	270 g
4.3	79 m	16 mm	3 m	103x102.5x47 mm	270 g
11.4-1.5	75-37 m	17.5-10.5 mm	3 m	115x121.5x57.5 mm	370 g
7.7-0.8	59-30 m	12.5-8.6 mm	3 m	115x121.5x57.5 mm	370 g
25	163 m	19 mm	3 m	180x117.5x62.5 mm	689 g
51	110 m	17 mm	8 m	192x175x69 mm	889 g
25	143 m	18.5 mm	4 m	184.5x136.5x65 mm	765 g
25	114 m	18 mm	6 m	192x175x69 mm	911 g
17.4	96 m	16 mm	7 m	192x175x69 mm	933 g

MINOLTA CLASSIC SPORT

BINOCOLI

8x42WP, 10x50WP, 12x50WP

I binocoli ergonomici della serie Classic Sport sono progettati per un uso all'aperto in tutte le condizioni. Sono impermeabili e contengono azoto anti-appannamento, per una maggiore protezione della visualizzazione anche in condizioni estreme. L'eccezionale qualità ottica e l'angolo di campo grandangolare li rendono ideali per tutti gli usi all'aperto. E la loro costruzione in gomma robusta li rende sicuri oltre a comodi da usare.



CLASSIC SPORT



Eccellente facilità d'uso

Il modello Classic Sport è estremamente robusto e combina obiettivi grandi a prismi Bak4 oltre a ottiche rivestite multi-strato al 100% per rendere immagini grandangolari, luminose e ad alto contrasto, anche in condizioni di scarsa luce. Inoltre, dispongono di caratteristiche come controllo diottrico a scatti, conchiglie oculari rotanti e mirino lungo anti-affaticamento, indipendentemente dall'uso degli occhiali, per assicurare un uso prolungato comodo in esterni.

	Modello	Ingrandimento	Diametro obiettivo	Angolo di campo	Angolo di campo apparente	Diametro pupilla uscita
CLASSIC SPORT	8x42WP	8x	42 mm	8,2°	66°	5,3 mm
	10x50WP	10x	50 mm	6,6°	66°	5,0 mm
	12x50WP	12x	50 mm	5,5°	66°	4,2 mm
CLASSIC II	7x35W	7x	35 mm	9,3°	65°	5,0 mm
	7x50	7x	50 mm	7°	49°	7,1 mm
	8x40W	8x	40 mm	8,2°	65°	5,0 mm
	10x50W	10x	50 mm	6,5°	65°	5,0 mm
	CLASSIC I ZOOM	7-15x35	7-15x	35 mm	5,5-3,5°	38,5-52,5°
	8-20x50	8-20x	50 mm	4,5-2,6°	35-52°	6,3-2,5 mm

CLASSIC II

BINOCOLI

7x35W, 7x50, 8x40W, 10x50W, 7-15x35, 8-20x50

Il design dei binocoli Classic II incorpora una alta tecnologia ottica per immagini incredibilmente luminose e nitide. La visione grandangolare permette di tenere facilmente a fuoco i soggetti in movimento. I binocoli Classic II Zoom permettono di cercare un soggetto un soggetto a bassa potenza e di zoomare poi per una visione pienamente ingrandita. Il modello Classic II è leggero e facile da usare grazie alla costruzione in gomma anti-scivolo.



CLASSIC II



Solo
2x50

Eyepieces
2x50



CLASSIC II ZOOM



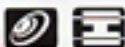
Indice di luminosità	Campo a 1000m	Mirino anti-affaticamento	Distanza minima messa a fuoco	Dimensioni	Peso
27.6	143 m	17 mm	5.5 m	176x138.5x73 mm	770 g
25	115 m	16 mm	5 m	185x165x77 mm	900 g
17.6	96 m	16 mm	5 m	185x165x77 mm	900 g
25	163 m	12 mm	5 m	182x112x55 mm	610 g
51	122 m	18.5 mm	8 m	197x175x85 mm	800 g
25	143 m	12 mm	6 m	187x133x57 mm	675 g
25	114 m	12 mm	9 m	197x168x85 mm	800 g
25-5.4	95-61 m	15 mm	7 m	175x130x57 mm	710 g
39-6.3	75-45 m	15 mm	17 m	187x180x63 mm	870 g

ULTRA COMPACT BINOCOLI

6x16, 8x18

Ideali per osservare i minimi dettagli di architetture, pinacoteche o teatro, con i binocoli della linea Ultra-compatta scoprirete attorno a voi un nuovo mondo. Minolta ha aperto la strada al mondo dei binocoli con prisma a tetto ultra-compatti. La configurazione unica garantisce un ampio campo visivo con una potenza e una nitidezza senza confronti, racchiusi in un corpo dalla linea sottile ed elegante.

ULTRA COMPACT



Immagini nitide – sempre e ovunque

La linea di binocoli Ultra-compatti utilizza lenti asferiche dotate di rivestimento multistrato, per minimizzare le distorsioni e garantirvi un ampio e luminoso campo visivo.

Questi binocoli UC III sono piccoli come un'audiocassetta e tra i più leggeri nella categoria dei binocoli dotati di prisma a tetto.

Distanza minima di messa a fuoco

La distanza minima di messa a fuoco vi permette di mettere a fuoco soggetti vicini e di piccole dimensioni. Nelle mostre, nei musei e gallerie d'arte, i particolari più nascosti vi appariranno nitidi ad una distanza di appena 1m con il binocolo 6x e di 2m con il binocolo 8x.

	Modello	Ingrandimento	Diametro obiettivo	Angolo di campo	Angolo di campo apparente	Diametro pupilla uscita
UC III	6x16	6x	16 mm	9.1°	54.6°	1.8-2.7 mm
	8x18	8x	18 mm	7°	56°	1.4-2.3 mm
SPORT MINI	8x25WR	8x	25 mm	6.2°	50°	3.1 mm
	10x25WR	10x	25 mm	6.5°	65°	2.5 mm
COMPACT III SUPER	8x25	8x	25 mm	6.7°	54°	3.1 mm
	10x25L	10x	25 mm	5.6°	56°	2.5 mm

MINOLTA SPORT MINI / COMPACT II SUPER

B I N O C O L I

8x25WR, 10x25WR / 8x25, 10x25L

I nuovi binocoli Sport Mini versatili ed impermeabili (alla pioggia leggera) permettono di vedere immagini straordinariamente nitide. Hanno un sistema di doppia piegatura e sono estremamente compatti e leggeri (fra i più leggeri nella loro categoria). Sono facilmente trasportabili e sono perfetti per escursioni, viaggi o eventi sportivi.

Il modello 8x25WR ha un mirino lungo anti-affaticamento che assicura una piena visione, anche per i portatori di occhiali, mentre il modello 10x25WR offre un ampio angolo di campo che permette di vedere in modo più ampio. Inoltre, dispongono di ulteriori caratteristiche come oculari ruotabile a regolazione rapida e una cinghia tracolla a sblocco rapido che sono fra le cose che rendono questi binocoli così piacevoli da usare.

SPORT MINI



Solo
8x25WR



Solo
10x25WR



I binocoli Compact II Super dispongono di ottiche rivestite multistrato al 100% e prismi BaK4, per una maggiore luminosità e immagini più nitide. A soli 2.3m, otterrete visioni nitide oltre ad una distanza minima di messa a fuoco estremamente ridotta per la sua categoria. Inoltre, il Compact II Super ha un attraente design neoclassico che dispone di oculari ruotabile e mirino lungo antiaffaticamento, per una visione comoda anche con gli occhiali.



COMPACT II SUPER



Indice di luminosità	Campo a 1000m	Mirino anti-affaticamento	Distanza minima messa a fuoco	Dimensioni	Peso
6.2	159 m	11.4 mm	1 m	89x73x23 mm	120 g
3.9	122 m	11.4 mm	2 m	89x72x23 mm	120 g
9.8	108 m	15 mm	3 m	69.5x113.5x50.5 mm	240 g
6.3	114 m	10 mm	3 m	69.5x113.5x50.5 mm	240 g
9.8	117m	15 mm	2.3 m	107x106x49.5 mm	260 g
6.3	98 m	15 mm	2.3 m	107x106x49.5 mm	260 g

La migliore tecnologia per migliorare l'osservazione



Completo rivestimento multistrato

Tutte le superfici in vetro a leggera dissipazione sono protette con rivestimenti multistrato (MC). Le ottiche realizzate con trattamento multistrato (MC) assicurano luminosità e nitidezza eccezionali. La trasmissione della luce ne risulta potenziata per nitidezza, alta capacità di contrasto, con una visione esente da perdite di luminosità per facilitare ed eliminare l'affaticamento nelle osservazioni prolungate.



Tattamento multistrato

Tutte le lenti Minolta sono sottoposte a trattamento ottico. Il trattamento della superficie delle lenti aiuta a ridurre la quantità di luce che viene riflessa o dissipata dalla lente e offre perciò immagini più luminose. Il trattamento multistrato riduce ulteriormente la perdita di luminosità per garantire una visione in assoluto più nitida e chiara.



Prismi Bak-4

I prismi Bak-4 sono fabbricati con uno speciale vetro ad alta rifrazione che garantisce un'illuminazione uniforme ed un'eccellente trasmissione della luce. I prismi Bak-4 contribuiscono a rendere più nitidi, luminosi e ben contrastati i soggetti osservati.



Rivestimento

Utilizzato solo nei migliori binocoli, il rivestimento ad alta rifrazione dei prismi a tetto Bak-4 elimina le interferenze nella trasmissione della luce, mentre la configurazione a punta assicura massima luminosità e contrasto cromatico superiore.



Visione grandangolare

Alcuni binocoli presentano un angolo di campo più ampio e vengono perciò definiti W/WIDE (grandangolari). Ciò significa che il loro angolo di campo apparente è di almeno 65°, per una più facile localizzazione di un soggetto soprattutto se in movimento.



Mirino anti-affaticamento

L'oculare anti-affaticamento offre una maggiore estensione del campo visivo dall'oculare posteriore. Ciò significa che osservando nell'oculare non si dovranno necessariamente tenere gli occhi appoggiati all'oculare stesso con risultati di maggiore comodità, soprattutto per chi indossa gli occhiali.





Impermeabilità

La resistenza all'acqua aumenta la versatilità del vostro binocolo, proteggendolo da eventuali danni per renderlo ideale nelle attività e negli sport praticati sul mare.



Resistenti all'umidità

Grazie a questa caratteristica, potrete portare con voi i binocoli Minolta anche nelle condizioni meteorologiche più avverse.



Resistenti all'acqua

Resistente all'acqua significa che il binocolo può essere usato in condizioni di leggera pioggia.



Anti-appannante

Anti-appannante significa che, essendo il binocolo riempito di azoto, le ottiche interne non si appannano in seguito ad improvvise variazioni di temperatura.



Rivestimento in gomma

Un robusto rivestimento in gomma garantisce massima protezione delle ottiche e migliora l'impugnatura. Neve, sole, condizioni atmosferiche avverse non costituiranno più un problema.



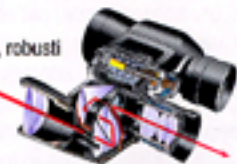
Prismi a tetto

I binocoli con prisma a tetto (in tedesco "dach" per la loro struttura), hanno una configurazione allungata e a linea retta. Questi binocoli sono perciò molto sottili e leggerissimi.



Prismi a porro

I binocoli dotati di Prisma a Porro sono semplici, robusti e assicurano immagini brillanti. La loro configurazione è più lunga e più ampia di quelli con prismi a tetto.



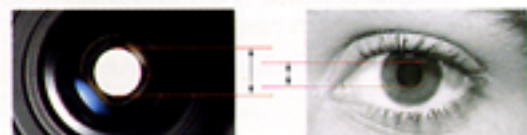
Distanza minima di messa a fuoco estremamente ridotta

I binocoli Minolta possono essere usati per osservare nel dettaglio anche soggetti vicini. Alcuni modelli sono infatti in grado di mettere a fuoco particolari a una distanza estremamente ravvicinata, talvolta fino a solo 1m. Potrete così esaminare anche i minimi dettagli di oggetti esposti in musei e mostre.

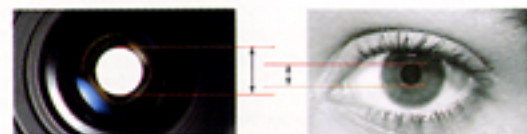
Dietro ai numeri

Pupilla d'uscita e indice di luminosità

Il diametro della pupilla d'uscita è un numero generalmente usato per misurare la luminosità dell'immagine che appare attraverso l'oculare di un binocolo (è il diametro del diaframma di luce che vedete allontanando il binocolo dal volto). Per ottenere il diametro della pupilla d'uscita dividete il diametro della lente dell'obiettivo (50 nel modello 10x50) per la capacità d'ingrandimento (in questo esempio 10), otterrete così 50:10, ovvero 5m.



In scarsità d'illuminazione, la pupilla dell'occhio umano tende a dilatarsi per ricevere più luce. I binocoli per uso notturno richiederanno perciò un diametro della pupilla d'uscita maggiore, generalmente di 5-7mm, per adeguarsi alla dilatazione della pupilla dell'occhio umano.



In situazioni di luminosità, la pupilla dell'occhio umano si contrae. Analogamente nella maggior parte di osservazioni in luce diurna, un binocolo non deve necessariamente essere in grado di trasmettere grandi quantità di luce; sarà perciò sufficiente una capacità 2-3mm.

Angolo di campo

Utilizzando un binocolo, l'ampiezza dell'area osservata costituisce l'angolo di campo. Questo numero viene riportato nelle caratteristiche del modello in gradi, nell'esempio indicato qui di seguito è 6,5°. Naturalmente, più ampio è l'angolo di campo (maggiore è l'angolo di campo in gradi) più facile risulta individuare o localizzare un soggetto, soprattutto se in movimento.

Un binocolo con un angolo di campo apparente di 65° o superiore viene definito grandangolare, indipendentemente dalla capacità di ingrandimento. Per calcolare l'angolo di campo apparente occorre moltiplicare l'angolo di campo (nel nostro esempio 6,5°) per l'ingrandimento (in questo caso 10) per ottenere 6,5 x 10, ovvero 65°.

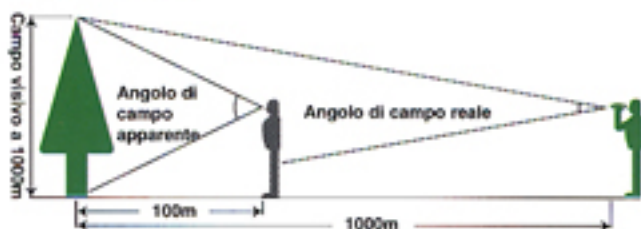


1x

Ingrandimento

Per ingrandimento si intende la capacità di aumentare le dimensioni di un soggetto offerta da un binocolo. Il potere di ingrandimento è identificato dal primo numero riportato nelle caratteristiche di un modello; ad esempio 10x50 significa che il binocolo può moltiplicare le dimensioni dell'immagini di 10 volte, cioè 10x. Ciò significa anche che un soggetto a distanza 1000 metri sarà osservato come se fosse a una distanza di 100 metri, quindi 10 volte più vicino.

Aumentando l'ingrandimento, tuttavia, la luminosità si riduce, l'angolo di campo diminuisce e, se chi osserva non ha le mani ben ferme o se si trova in una posizione instabile, l'immagine tende ad apparire mossa.



7x



12x

Ingrandimento
10x50 6.5°

Diametro obiettivo

Angolo di campo



CONSIGLI PER L'USO

	Osservazione uccelli	Natura / fauna selvatica	Concerti / teatro / musici	Viaggi / escursioni	Sport acquatici	Sport	Astronomia
ACTIVA 8x42D WP XL, 10x42D WP XL	*	*		○	*	*	*
ACTIVA 8x25D WP XL, 10x25D WP XL	*	*	*	*	*	*	
ACTIVA 8x25WP SPORT, 10x25WP SPORT, 12x25WP SPORT	*	*	○	*	*	*	
ACTIVA 8x25FM, 10x25FM, 12x25FM	*	*	*	*		*	
ACTIVA 8-22x27FM, 10-30x27FM	○	*		*		*	
ACTIVA 7x35WP/FP, 8x40WP/FP, 10x50WP/FP	*	*		○	*	*	○
ACTIVA 7x50WP/FP	○	*			*	*	*
ACTIVA 12x50WP/FP	○	*		○	*	*	○
MINOLTA CLASSIC SPORT 8x42WP, 10x50WP	*	*		○	*	*	○
MINOLTA CLASSIC SPORT 12x50WP	○	*		○	*	*	○
CLASSIC II 7x35W	*	*				*	
CLASSIC II 8x40W, 10x50W	*	*				*	○
CLASSIC II 7x50	○	*				*	*
CLASSIC II ZOOM 7-15x35, 8-20x50	○	*				*	
UC III 6x16, 8x18			*	*			
MINOLTA SPORT MINI 8x25WR, 10x25WR	○	○	*	*		*	
COMPACT II SUPER 8x25, 10x25L	*	*	*	*		*	

* = Eccellente ○ = Buono

Le indicazioni relative a caratteristiche tecniche ed accessori sono basate sulle informazioni più recenti disponibili al momento della stampa e possono essere sottoposte a modifiche senza alcun preavviso.

www.minolta.com/binoculars www.minoltafoto.it

Minolta Co., Ltd.

3-13, 3-Chome, Azuchi-Machi, Chuo-Ku, Osaka 541-8556, Japan

Minolta Europe GmbH
Minolta France S.A.S.

Minotaring 11, D-30855 Langenhagen, Germany
305-307, Route de Saint-Germain, F-79424 Cannes-sur-Seine Cedex,
France, S.A. au capital de 9150 000 euros, RCS Versailles B 300995/14
Pracelent Drive, Rochester,

Minolta (UK) Limited
(Photographic Division)
Minolta Austria Ges. m.b.H.
Minolta Camera Benelux B.V.

Milton Keynes, MK 13 9HF, England
Amalienstraße 59-61, 1121 Wien, Austria
Zonnebeek 29, NL-2042 EB Utrecht/P.O. Box 6000, NL-3600 HA Maarssen,
The Netherlands

Belgium Branch
Minolta (Schweiz) AG
Minolta Svenska AB
Finland Branch
Westheimer A/S
Scandinavian AS
Minolta Portugal Limitada
Rossi & C. S.p.A.
Minolta Corporation

Poort Boudewijnlaan 1, B-2510 Kortrijk, Belgium
Friedstraße 6, 8050 Dänikon-Zürich, Switzerland
Sjuna strandväg 3, P.O. Box 9058, S-171 00 Solna, Sweden
Ismykatu 6, PL 37, SF-00201 Espoo, Finland
Eftersvej 20, DK-2610 Rudovre, Denmark
Enebakkveien 304, N-1188 Oslo 11, Norway
Av. do Brasil 33-A, P-1700 Lisboa, Portugal
Via Ticino, 40, I-50019 Casanoro Sesto Fiorentino (FE), Italia

Head Office
Los Angeles Branch
Minolta Canada Inc.
Minolta Hong Kong Limited
Minolta Singapore (Pte) Ltd.
Shanghai Minolta Optical
Products Co., Ltd.

101 Williams Drive, Ramsey, New Jersey 07446, U.S.A.
11153 Hope Street Cypress, CA 90630, U.S.A.
389 Britannia Road East, Mississauga, Ontario L4Z 2H5, Canada
Room 208, 2/F, Eastern Center, 1265 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong
10, Taitan Gardens Crescent, Singapore 2260

70 Zhong Shan Road (E), Song Jiang County, Shanghai, China